Pine In The Flower Garden

Chapter 31

CREDITS

TRANSLATOR: SMILLLLLLLE

PROOFREADER: SNOWFLAKE

CLEANER: CHEESECAKE

TYPESETTER: NEKOMIKOTO

QUALITY CHECKER: MELITA & CHEESECAKE

Evil Flowers
http://evilflowers.com

LET'S START CLASS.

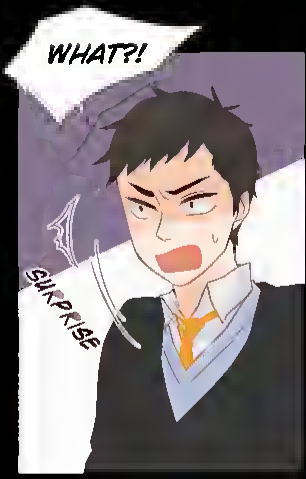
NICE TO MEET YOU!
NICE TO MEET YOU
YOU
LOOK BEAUTIFUL TODAY TOO.
YOUR SMILING FACE
IS ANGELIC

WE'RE GOING TO COVER A LOT OF MATERIAL TODAY.
SO I'LL START RIGHT AWAY
PLEASE TURN TO PAGE 49
PAGE 49...
Korean Language I

I ask myself what my conflict is as I walk through the flower garden.
The following is Lee Koo's poem. Read Lee Koo's poem carefully and discuss it.
Flower
The flowers bloomed
They have bloomed fully
They are pretty
Very pretty.

?!
GAH!
CLATTER
THROW
DROP
HEY, WHAT'S THE MATTER?
IS SOMETHING WRONG?

NO, IT'S NOTHING.
WELL THEN... AH,
WHAT'S YOUR NAME? I HAVEN'T MEMORIZED ALL THE NAMES YET.
IT'S GYE... EUN-SOL.
OKAY.
EUN-SOL GO AHEAD AND READ PAGE 49 OUT LOUD
Korean Language I

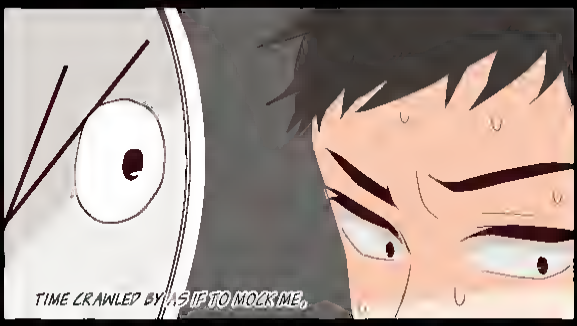

WHAT?!
SURPRISE

AH...
SLIDE

.....

Korean
Language
I

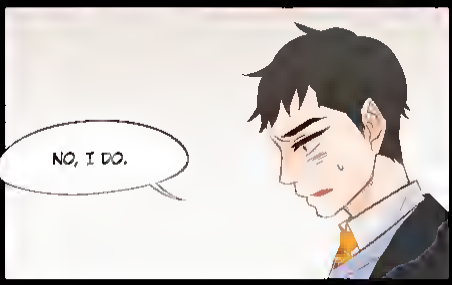
.....
I DON'T KNOW WHAT TO DO. SO I JUST STOOD THERE.


TIME CRAWLED BY, AS IF TO MOCK ME.

AND IT FELT LIKE THAT MOMENT WOULD NEVER END.

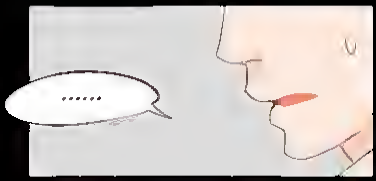
Clench
THEN I STARTED FEELING PATHETIC...

WHAT ARE YOU DOING? AREN'T YOU GOING TO READ? DO YOU NOT HAVE A BOOK?
AH.


NO, I DO.

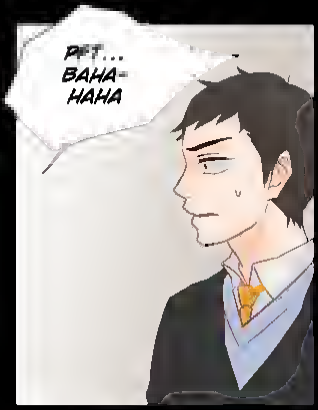
OKAY, ARE YOU NOT FEELING WELL?
NO, THAT'S...
THEN WHAT'S WRONG? IF THERE'S A PROBLEM, FEEL FREE TO TELL ME.
IT'S ALRIGHT.
.....
IT'S ALRIGHT

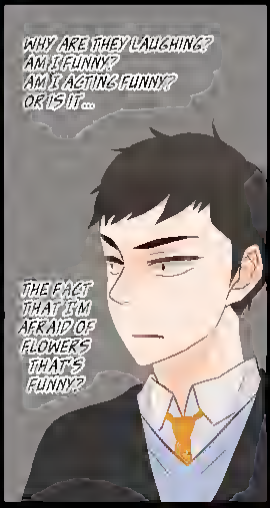
SHE SAID IT WOULD BE ALRIGHT.



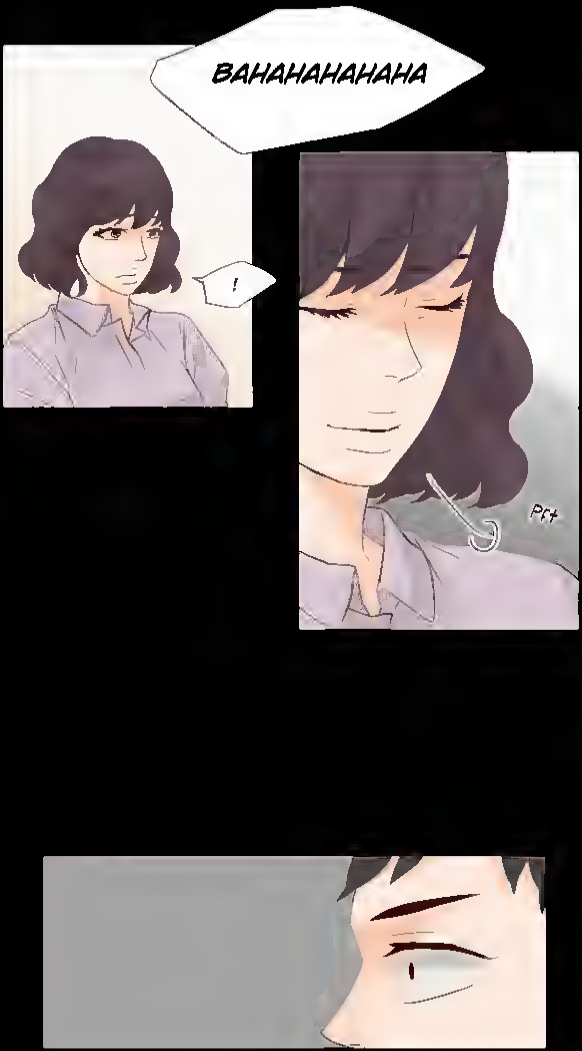
WHAT? FLOWERS?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?

AH...
WILL SHE UNDERSTAND IF I EXPLAIN IT AGAIN?
THAT'S...
HA...
BAHAHAHA
HAHAHA-HAHAHA!
HAHAHA
bang bang





THE LAUGHTER SOON SPREAD THROUGHOUT THE WHOLE CLASSROOM


BAHAHAHAHAHA
!
PC+

GYE EUN-SOL COME TO THE FACULTY ROOM AFTER CLASS
THE STUDENT SITTING BEHIND HIM, PLEASE START READING
WHY DID THE TEACHER LAUGH?
.....

WHY IS SHE CALLING ME TO THE FACULTY ROOM?

WHAT DOES SHE_

MRS PARK LET ME BORROW YOUR SCISSORS
AH, GO AHEAD.
HM? ISN'T HE FROM CLASS 7? WHAT'S HE DOING HERE?

AH.
HE WAS JOKING AROUND DURING CLASS.
!
AH-
KIDS THESE DAYS ARE A BIT MORE MISCHIEVOUS AREN'T THEY?
YEAH, TELL ME ABOUT IT. CAN YOU BELIEVE IT?
TODAY...

WHEN THE TEACHER SAID IT WAS ALRIGHT,

SHE JUST MEANT WHAT WAS
"ALRIGHT" BY HER OWN STANDARDS.

HAVE YOU REFLECTED ON YOUR ACTIONS? YOU'LL BE IN TROUBLE IF YOU PULL SOMETHING LIKE THAT AGAIN
YES...
ALRIGHT. THEN YOU MAY GO NOW.

JUST LIKE THE EVERYONE ELSE.

THE REAL PROBLEM IS

THAT WHAT OTHERS BELIEVE IS "ALRIGHT"

AND WHAT I WANT OTHERS TO BELIEVE IS "ALRIGHT"

ARE TWO DIFFERENT THINGS.

THAT'S HOW MY FIRST LOVE ENDED

IT WAS A MEMORY OF MY FIRST LOVE. BUT... IT WASN'T A GOOD MEMORY

WAS SHE REALLY PRETTY? DID YOU CONFESS TO HER WHEN YOU GRADUATED?

AH...

NO. I DIDN'T. THE END WAS KIND OF...
BITTER.

KYAA!

WHAT'S THAT? WASN'T THAT A GIRL'S VOICE JUST NOW?!
DID SOMETHING HAPPEN?
GETS UP
TURNS
IT CAME FROM OVER THERE. LET'S GO LOOK.

SFX: DASHHH
타다다

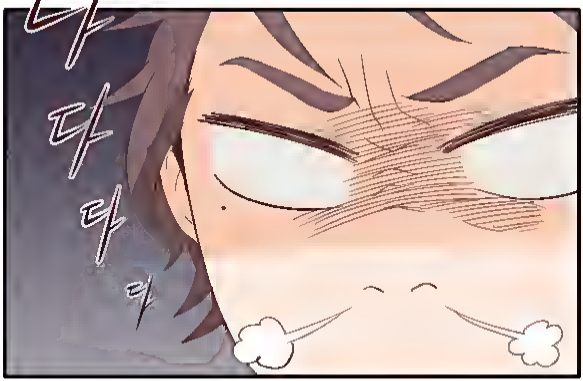
OVER THERE!

YEON BORA?
WHAT HAPPENED?!

ARE YOU ALRIGHT? WHAT'S WRONG?
DID YOU FALL? ARE YOU HURT?

WHERE'S EVERYONE ELSE? WHY ARE YOU BY YOURSELF?!
Pant Pant
BATHROOM... I WAS COMING FROM THE BATHROOM, AND A ROBBER...
WHAT HAPPENED?!

SFX THUD
YEON BORA, ARE YOU ALRIGHT?!
SFX DASHHH


SFX DASH
다
다
다
다

ARE YOU OKAY?!
ARE YOU HURT?
WHO WAS IT?!
WHAT'S WRONG?!
Yes

SFX: NOISY

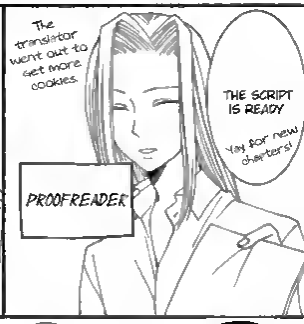
IS BORA ALRIGHT?
PANT PANT
YES SHE SEEMS FINE...
WHEN DID WE GET HERE?
A WHILE AGO

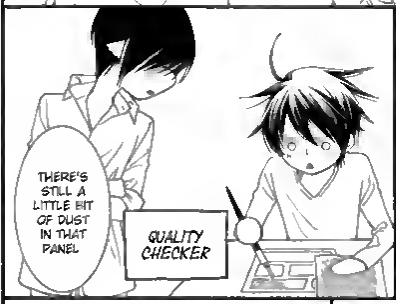
A TALENT...
IS WASTED...
WHY ISN'T THAT GUY DOING TRACK AND FIELD?

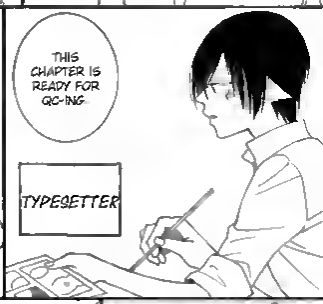
TO BE CONTINUED ▶ ▶ ▶

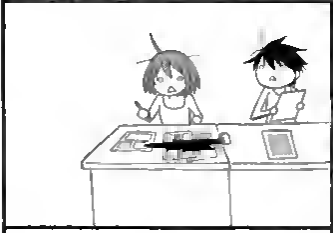
This series is funded by the Korea Creative Content Agency of Manhwa Management and Business

Work At Evil Flowers









AH! THE TRANSLATOR FORGOT TO TRANSLATE THIS SFX.
YOU NOISY PEST. WHO CARES?!
NO ONE'LL NOTICE IT!
THIS BUBBLE IS NOT CENTERED LET ME FIX IT
AH
SHUDDUP! DON'T TOUCH IT!
BUMP

evil flowers is recruiting!
We need:

- Translators (C/J/K)
- Proofreaders
- Editors (Cleaners / Typesetters)
- Quality-Checkers

Visit www.evilflowers.com for more info

Pine In The Flower Garden

Chapter 32

CREDITS

TRANSLATOR: ENCHANTED

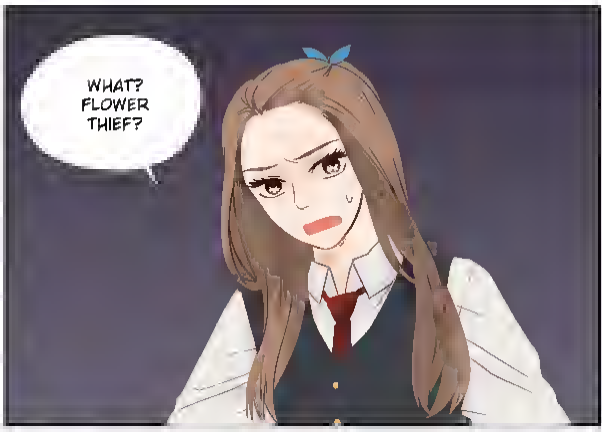
PROOFREADER: SNOWFLAKE

EDITOR: NEKOMIKOTO

QUALITY CHECKER: MELITA & CHEESECAKE

Evil Flowers
http://evilflowers.com

꽃밭에 솔
PINE IN THE
FLOWER GARDEN


WHAT? FLOWER THIEF?

YEAH, HE WAS DEFINITELY STEALING THEM.

.....

I WAS ON MY WAY BACK FROM THE RESTROOM.
AND I SAW SOMEONE STEALING FROM THE FLOWER GARDEN.
SO I QUICKLY TOOK A PICTURE OF THE GUY'S FACE WITH MY CELLPHONE!

CLICK

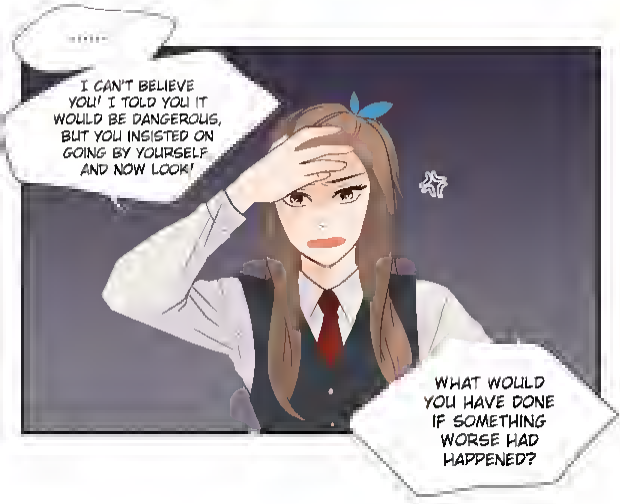
TURN

ONCE I TOOK THE PICTURE THOUGH, I GOT KINDA SCARED.

I THOUGHT, "OOPS" AND IMMEDIATELY RAN

DASH
BUT THAT GUY CHASED AFTER ME
AND HE CAUGHT UP TO ME...
PUSH

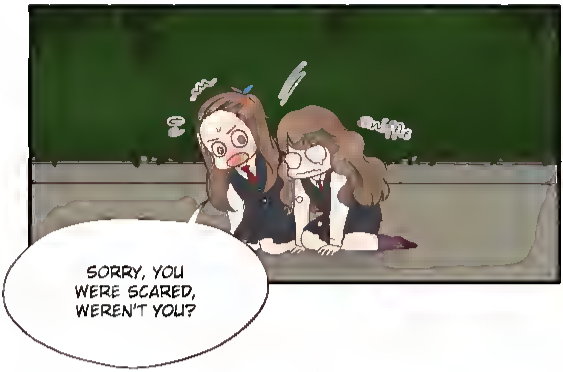
AND FLED.

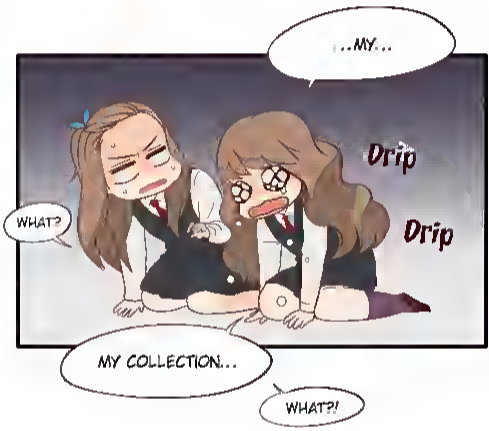

I CAN'T BELIEVE YOU! I TOLD YOU IT WOULD BE DANGEROUS, BUT YOU INSISTED ON GOING BY YOURSELF AND NOW LOOK!
WHAT WOULD YOU HAVE DONE IF SOMETHING WORSE HAD HAPPENED?

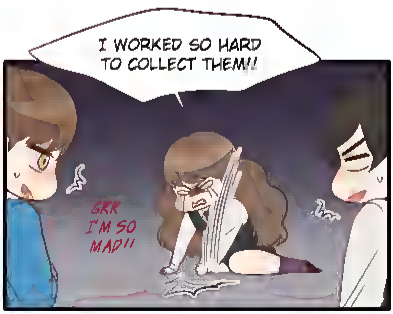
YEAH, IT WAS DANGEROUS.
nod
nod

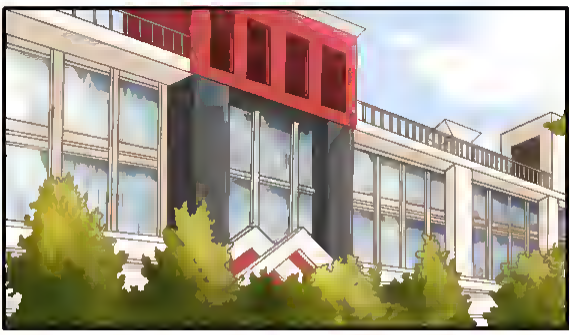
IT'S MY FAULT
Self
blame
NO...

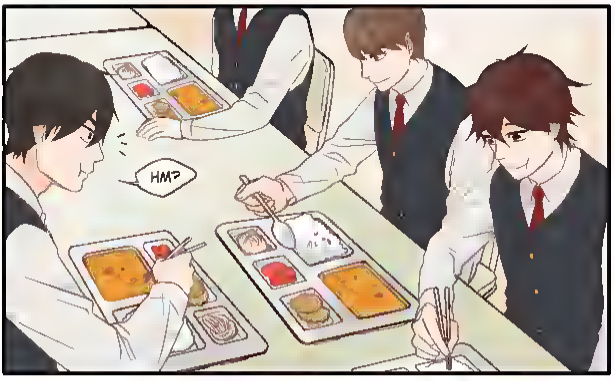
TEARY
EYES
SOB...


SORRY, YOU WERE SCARED, WEREN'T YOU?


...MY...
Drip
Drip
WHAT?
MY COLLECTION...
WHAT?!

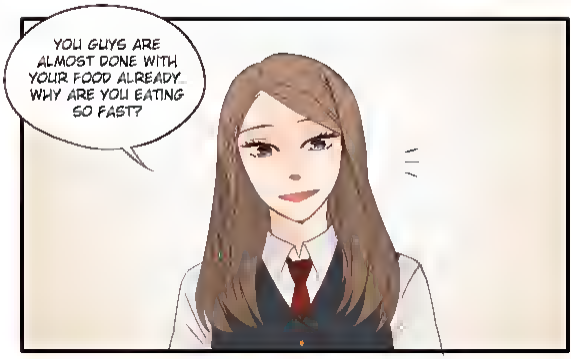

I WORKED SO HARD TO COLLECT THEM!!
GRR I'M SO MAD!!




HM?

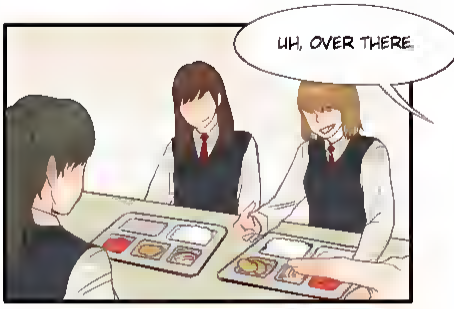
IT'S BORA AND PIL-DO.

YEON BORA, SHE WAS CRYING AND UPSET YESTERDAY, BUT SHE SEEMS TO BE IN A GOOD MOOD NOW.
THAT'S BECAUSE I SAID I'D BUY HER THE LATEST CELL PHONE MODEL.
HM? PARANG NOONA!


YOU GUYS ARE ALMOST DONE WITH YOUR FOOD ALREADY. WHY ARE YOU EATING SO FAST?

WE'RE NOT DONE YET. WANT TO EAT TOGETHER? SIT, SIT.

NO, I'M GOING TO EAT WITH MY FRIENDS. I JUST CAME TO SAY HI SINCE I SAW YOU BOYS.
FRIENDS...? WHERE?


UH, OVER THERE.

AH...
I SEE.

THEN YOU SHOULD HURRY ON OVER. THEY MUST BE WAITING. HAVE A GOOD MEAL.
YEAH, YOU GUYS TOO. BYE!

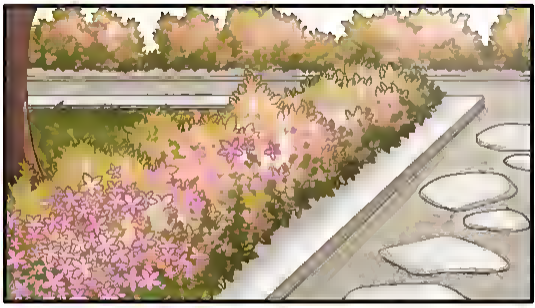
YEAH...

.....

♪
Yum yum

YOU SEEM TO BE IN A GOOD MOOD ALL OF A SUDDEN.
HM?
OH, THE KIMCHI'S GOOD.

……



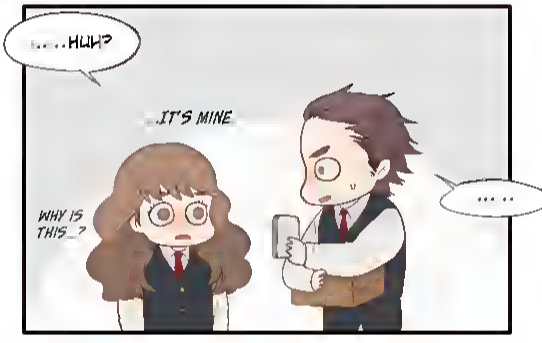
Hehe ♪

ARE YOU REALLY THAT HAPPY?
YEAH, LOSING THE COLLECTION'S A BIT OF A WASTE,
BUT I'VE HAD MY EYE ON THE LATEST CELL PHONE MODEL ANYWAY.
OH, IT'S THE BORA COUPLE
GOOD THING I RAN INTO YOU TWO
AH, SUNBAE!
THESE ARE LOST-AND-FOUND ITEMS. CAN YOU DROP THEM OFF AT THE STUDENT GOVERNMENT OFFICE?
AH,
SURE!
IF YOU CAN ORGANIZE THEM TOO, THAT WOULD BE EVEN BETTER.
I'M COUNTING ON YOU.

OKAY.
HUH?
THIS...

HM?

BORA, ISN'T THIS YOURS?
THE STICKER'S IN THE SAME PLACE AS IT WAS ON YOURS.


.....HUH?
IT'S MINE
WHY IS THIS_?
... ..

THEN MY NEW CELLPHONE IS...?

SHOULD WE PLAY BASKETBALL? IT WILL BE INDOORS SO IT SHOULD BE OKAY FOR EUN-SOL TOO.
I DON'T WANT TO SWEAT. I'LL JUST WATCH YOU GUYS.
UH, I'M NOT GOOD AT BASKETBALL, IS THAT OKAY?
SURE IT'S OKAY!
WAIT, EUN-SOL, WHAT DO YOU DO IN YOUR SPARE TIME?
AH. I JUST LISTEN TO MUSIC OR READ BOOKS ANYTHING THAT DOESN'T HAVE PHOTOS OR ILLUSTRATIONS.

WHAT?
DON'T YOU WATCH TV? MOVIES... OR DRAMAS?
WELL . I DON'T KNOW WHEN THEY'LL POP OUT, SO I GET TOO NERVOUS TO WATCH
FLOWERS? I SEE SO WHAT ABOUT GAMES?
NOT REALLY...
SPORTS? WHAT ABOUT SPORTS?
I JUMP ROPE BUT THERE ISN'T REALLY A PLACE FOR ME TO DO IT. SO...

SO... YOU ONLY.. READ BOOKS?

HEY! READING BOOKS IS FUN.
THAT GUY DOESN'T DO ANYTHING WITH BOOKS OTHER THAN USE THEM AS A PILLOW HE MUST FEEL SORRY FOR YOU FOR ONLY LOOKING AT PILLOWS

TH...THAT'S NOT TRUE! WHO SAID I ONLY USE BOOKS AS PILLOWS?!
I ALSO USE THEM TO SQUASH BUGS AND AS PLACEMATS!
Are we playing basketball or what?!

DING DONG

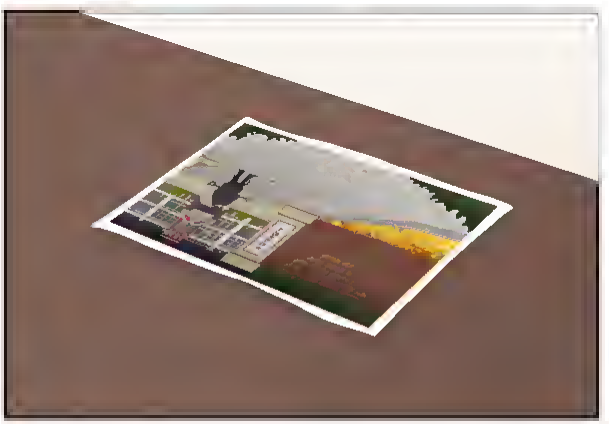
U-um... Gye Eun-Sol of class 1-7 please come to the student government office immediately.

Gye Eun-Sol of class 1-7 please come to the Student Government Office immediately

I THINK SO.

WHAT FOR?

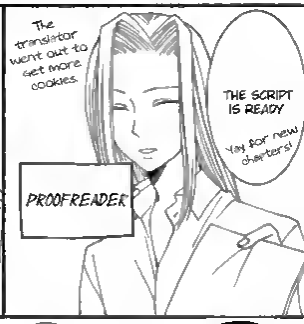
HM?

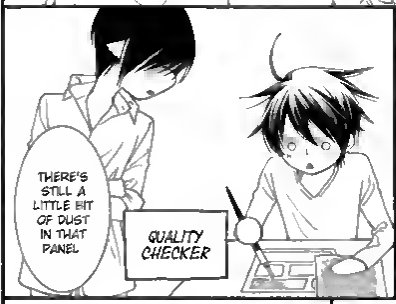


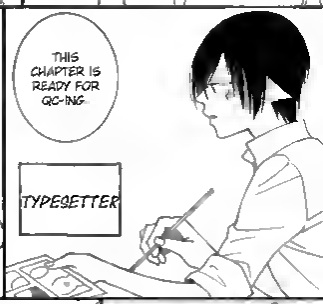
TO BE CONTINUED ▶ ▶ ▶

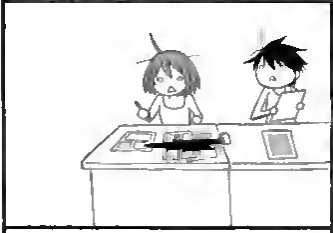
This series is funded by the Korea Creative Content Agency of Manhwa Management and Business

Work At Evil Flowers









AH! THE TRANSLATOR FORGOT TO TRANSLATE THIS SFX.
YOU NOISY PEST. WHO CARES?!
NO ONE'LL NOTICE IT!
THIS BUBBLE IS NOT CENTERED LET ME FIX IT
AH
SHUDDUP! DON'T TOUCH IT!
BUMP

evil flowers is recruiting!
We need:

- Translators (C/J/K)
- Proofreaders
- Editors (Cleaners / Typesetters)
- Quality-Checkers

Visit www.evilflowers.com for more info

Pine In The Flower Garden

Chapter 33

CREDITS

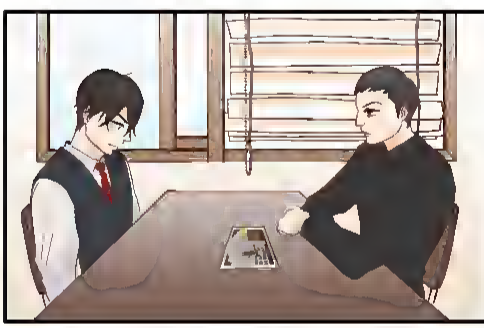
TRANSLATOR: ENCHANTED

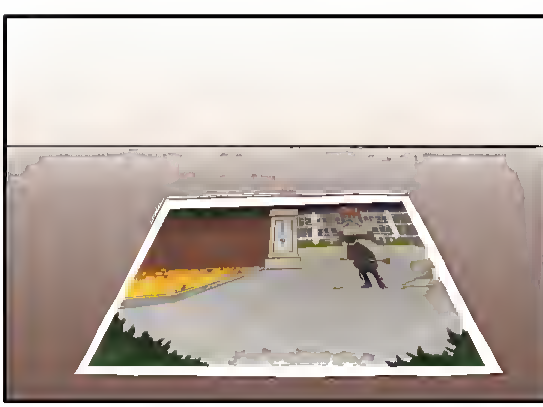
PROOFREADER: SNOWFLAKE

EDITOR: NEKOMIKOTO

QUALITY CHECKER: MELITA & CHEESECAKE

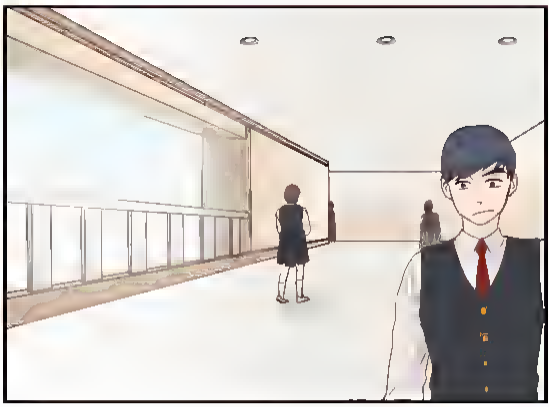
Evil Flowers
http://evilflowers.com





꽃밭에 솔

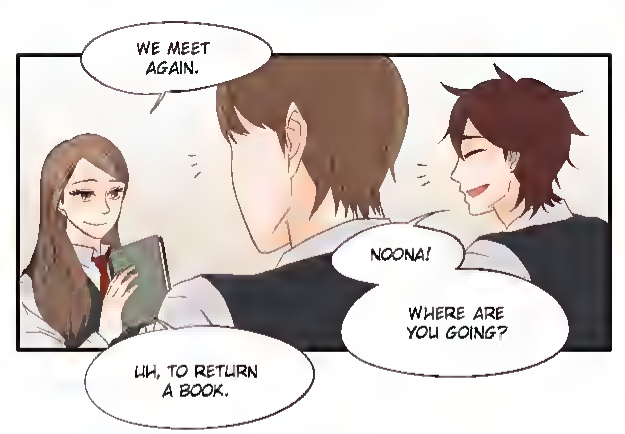
PINE IN THE FLOWER GARDEN



SINCE EUN-SOL LEFT, I GUESS WE CAN'T PLAY BASKETBALL. WOO-JIN, YOU WEREN'T GONNA PLAY ANYWAY, RIGHT? SO WHAT SHOULD WE DO NOW...
LET'S SEE...

AH,
I HAVE A BOOK I NEED TO BORROW. WANNA GO TO THE LIBRARY?
REALLY? THEN LET'S DO THAT.

WHAT ARE YOU GONNA BORROW?
A NOVEL.
A NOVEL?
I'VE BEEN READING MYSTERY NOVELS LATELY
HM?

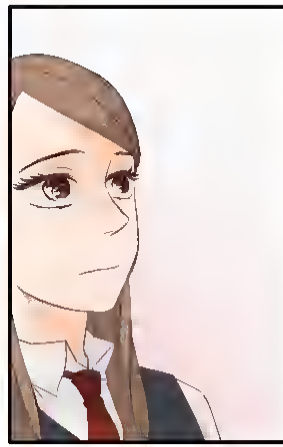

WE MEET AGAIN.
NOONA!
WHERE ARE YOU GOING?
UH, TO RETURN A BOOK.

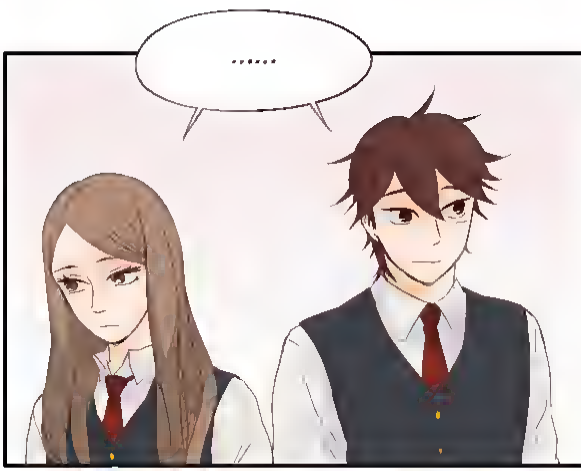
HUH? WE'RE ON OUR WAY TO THE LIBRARY TOO. LET'S GO TOGETHER!
REALLY? SURE.
BUT WHY IS IT JUST YOU TWO? WHERE'S EUN-SOL?

DIDN'T YOU HEAR THE BROADCAST FROM THE STUDENT GOVERNMENT OFFICE CALLING FOR GYE EUN-SOL? HE WENT THERE.
NO I DIDN'T HEAR STUDENT GOVERNMENT OFFICE? WHAT FOR?
I DON'T KNOW EUN-SOL SAID HE DIDN'T KNOW EITHER. HE SAID HE'D TELL US WHEN HE CAME BACK.

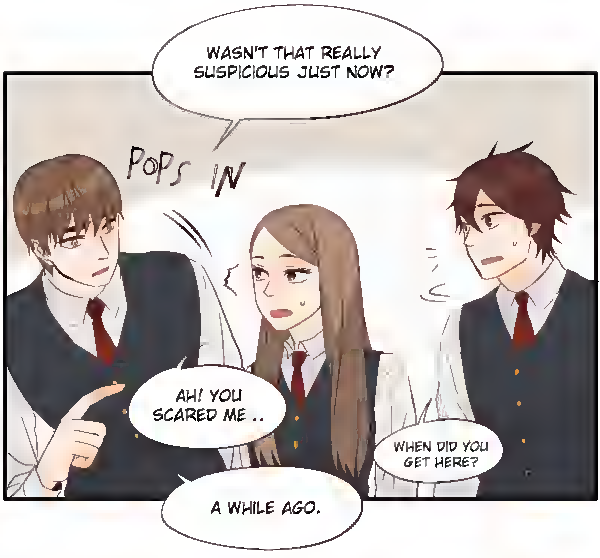
YEAH? THAT'S WEIRD.
NO KIDDING.
AH,
I NEED TO USE THE RESTROOM.
OKAY.

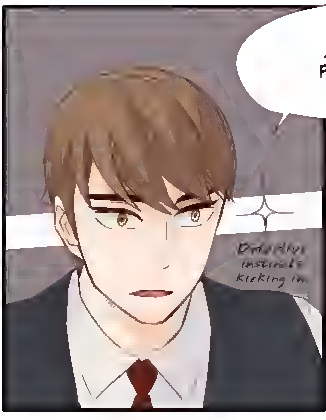
.....

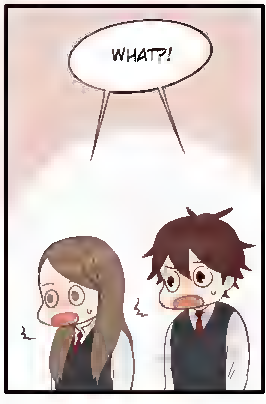




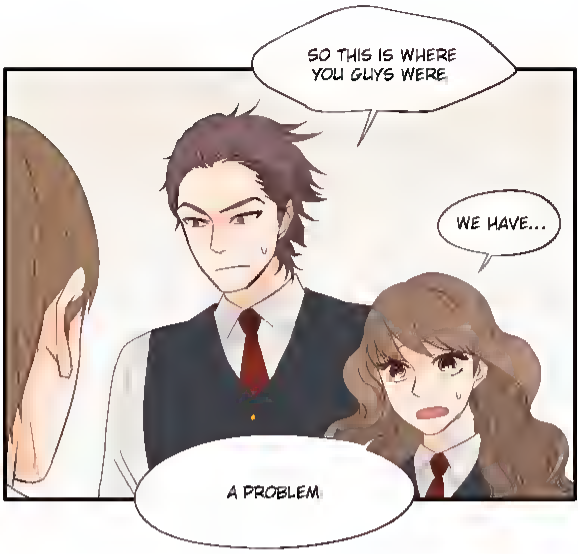
I'M TELLING YOU, YOU, THEY'RE REAL FLOWERS!
YEAH, YOU KNOW IF YOU WERE TO BUY THEM ELSEWHERE, THEY'D BE AT LEAST $30, RIGHT? YEAH, SERIOUSLY.
OKAY. SO YOU WANT ME TO DELIVER THEM BY TOMORROW? YEAH, I'LL GIVE YOU A GOOD DEAL.
Tap
Tap
AND ASK OTHER PEOPLE AROUND YOUR SCHOOL IF THEY NEED SOME TOO. WHAT? HEY, YOU'RE NOT THE ONLY BUSY GUY AROUND HERE I'M A 3RD YEAR TOO!
AH! TEACHER! THE ART TEACHER WAS LOOKING FOR YOU.
REALLY?
HEY, HEY. I'LL TALK TO YOU LATER.
.....
YEAH
YEAH

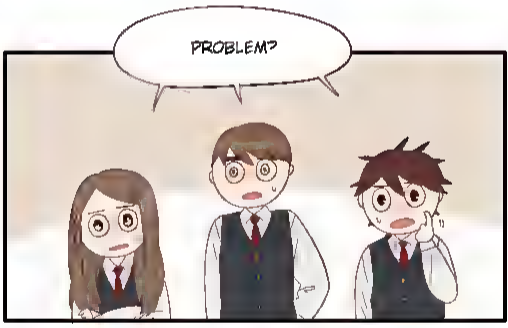

WASN'T THAT REALLY SUSPICIOUS JUST NOW?
POPS IN
AH! YOU SCARED ME ..
WHEN DID YOU GET HERE?
A WHILE AGO.


...SHALL WE FOLLOW HIM?


WHAT?!

LET'S FOLLOW HIM.
SERIOUSLY?!
AH

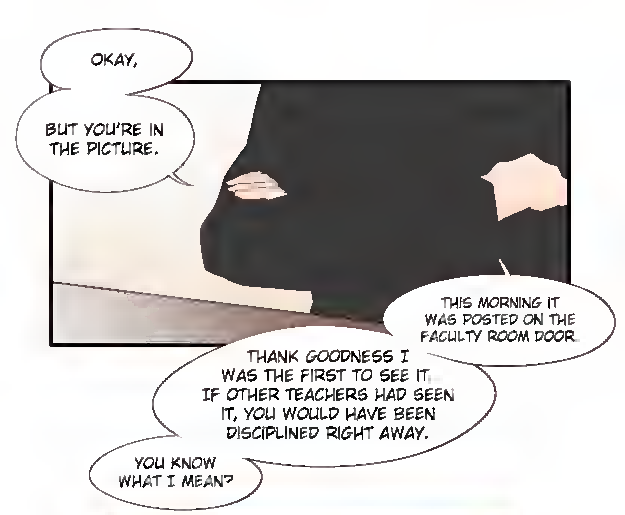

SO THIS IS WHERE YOU GUYS WERE
WE HAVE...
A PROBLEM

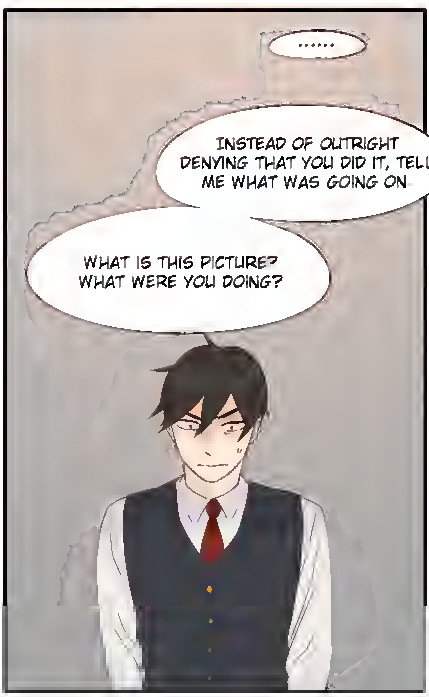

PROBLEM?

SO YOU DIDN'T STEAL THEM?

NO.
I REALLY DIDN'T.

FINE. LET'S ASSUME THAT'S TRUE. THEN WHAT IS THIS PICTURE?
ISN'T THIS YOU?
...THAT'S ME IN THE PICTURE, YES.
BUT...
THE PERSON WHO STOLE THE FLOWERS ISN'T ME. I DIDN'T STEAL THEM.


OKAY,
BUT YOU'RE IN THE PICTURE.
THIS MORNING IT WAS POSTED ON THE FACULTY ROOM DOOR.
THANK GOODNESS I WAS THE FIRST TO SEE IT. IF OTHER TEACHERS HAD SEEN IT, YOU WOULD HAVE BEEN DISCIPLINED RIGHT AWAY.
YOU KNOW WHAT I MEAN?


.....
INSTEAD OF OUTRIGHT DENYING THAT YOU DID IT, TELL ME WHAT WAS GOING ON.
WHAT IS THIS PICTURE? WHAT WERE YOU DOING?

.....
... ..
IS IT OKAY TO SAY IT?

IF I SAY IT...
THAT...

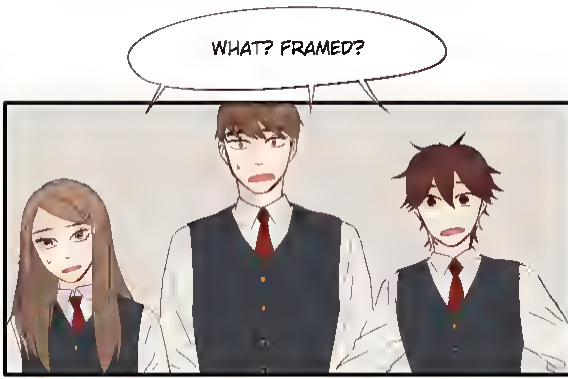
GO ON.
IT'S ALRIGHT, SO TELL ME.

Flinch

WHAT? FLOWERS?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?

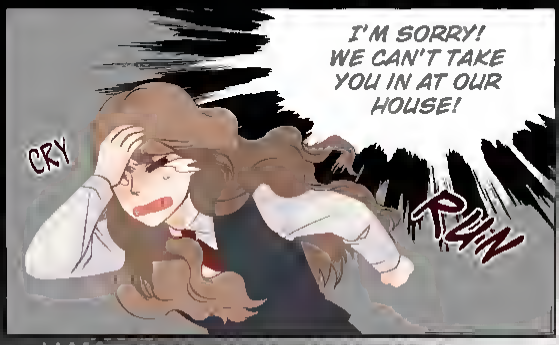
CLENCH

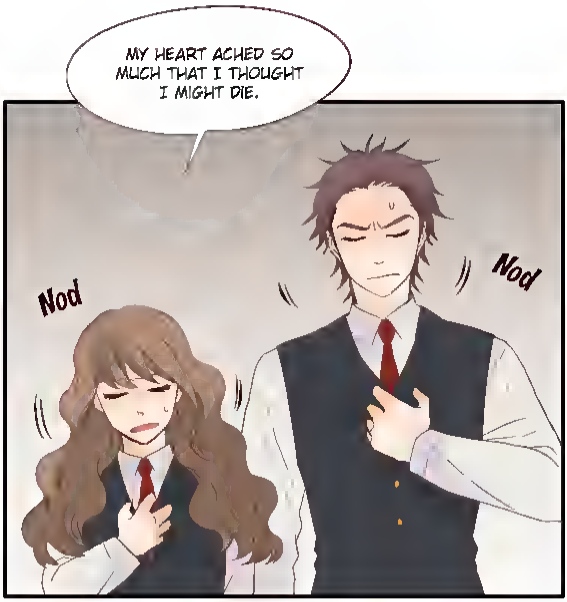
...
...
...I REALLY DIDN'T STEAL THEM
I REALLY DIDN'T

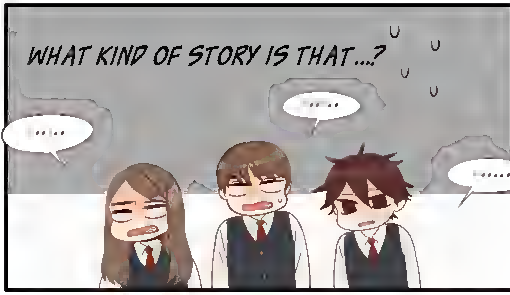

WHAT? FRAMED?

YEAH. WE WERE GOING TO THE STUDENT GOVERNMENT OFFICE TO DROP SOMETHING OFF AT THE LOST-AND-FOUND.
AND WE SAW THE DEAN OF STUDENTS AND EUN-SOL TOGETHER.
THE DEAN IS SCARY AS IT IS
THE ATMOSPHERE WAS BRUTAL.
BUT ON THE DESK WAS THE PICTURE WOO-JIN GAVE TO EUN-SOL
IT SEEMED LIKE THAT WAS WHY HE GOT CALLED IN.

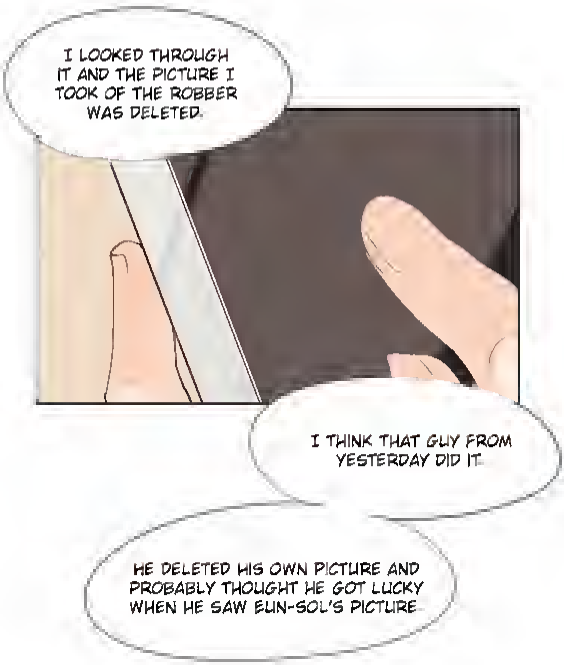
I COULDN'T TALK TO HIM SO I WAS GOING TO LEAVE,
BUT EUN-SOL NOTICED ME THERE AND HE LOOKED AT ME WITH SUCH PITIFUL EYES.
HE LOOKED LIKE AN ABANDONED DOG.
Urk


I'M SORRY! WE CAN'T TAKE YOU IN AT OUR HOUSE!
CRY
RUN

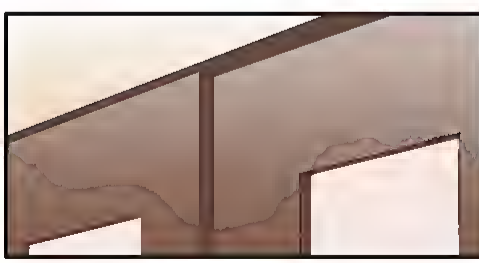

MY HEART ACHED SO MUCH THAT I THOUGHT I MIGHT DIE.
Nod
Nod


WHAT KIND OF STORY IS THAT...?
.....
.....
.....

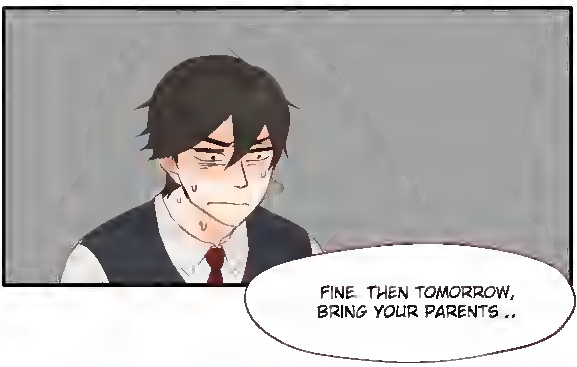
BUT WHY IS THAT PICTURE THERE?
THIS. THIS IS THE PHONE THAT WAS STOLEN FROM ME.
IT WAS IN THE LOST-AND-FOUND BIN.


I LOOKED THROUGH IT AND THE PICTURE I TOOK OF THE ROBBER WAS DELETED.
I THINK THAT GUY FROM YESTERDAY DID IT.
HE DELETED HIS OWN PICTURE AND PROBABLY THOUGHT HE GOT LUCKY WHEN HE SAW EUN-SOL'S PICTURE.

ISN'T THAT...
KIND OF SERIOUS?
WHAT SHOULD WE DO?
.....
.....
LET'S GO OVER THERE FIRST.
TO THE STUDENT GOVERNMENT OFFICE.

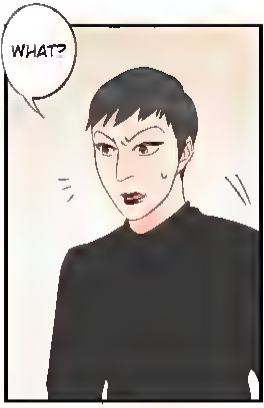


ARE YOU SERIOUSLY NOT GOING TO SAY ANYTHING?


FINE. THEN TOMORROW, BRING YOUR PARENTS ..

SLIDE

BANG
TEACHER! I FOUND YOU!
THERE'S A HUGE FIGHT ON THE FIRST FLOOR, BUT THERE AREN'T ANY TEACHERS AROUND!


WHAT?

.....

Stare

TO BE CONTINUED ▶ ▶ ▶

This series is funded by the Korea Creative Content Agency of Manhwa Management and Business

EVIL FLOWERS' CORNER

Pine In The Flower Garden

Chapter 34

CREDITS

TRANSLATOR: ENCHANTED

PROOFREADER: SNOWFLAKE

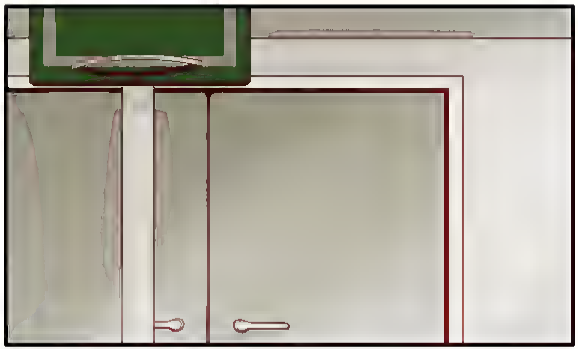
EDITOR: NEKOMIKOTO

QUALITY CHECKER: MELITA & CHEESECAKE

Evil Flowers
http://evilflowers.com

꽃밭에 솔

PINE IN THE FLOWER GARDEN



ARE YOU ALRIGHT?

YEAH.. BUT THE TEACHER TOLD ME TO WAIT ..
WILL IT BE OKAY THAT I'M OUT HERE LIKE THIS?

IF YOU WAIT THERE, YOU'LL HAVE TO BRING YOUR PARENTS, SO WHAT ELSE CAN YOU DO?
I OVERHEARD A BIT FROM OUTSIDE. WHY DID SHE MENTION YOUR PARENTS?
DIDN'T YOU TELL HER THAT YOU DIDN'T DO IT?

I DID...
I DID, BUT...
BUT WHAT? SHE WON'T BELIEVE YOU?
WELL...
THAT PICTURE WHERE I'M HOLDING A SHOVEL... SHE TOLD ME TO EXPLAIN MYSELF IN THE PICTURE.
AND I COULDN'T ANSWER HER...

HUH? WHY NOT?
THE VERY FACT THAT YOU'RE AFRAID OF FLOWERS IS PROOF THAT YOU'RE NOT THE THIEF.
!.....
AH~ YOU MUST HAVE BEEN OUT OF IT SINCE YOU WERE CALLED OVER SO SUDDENLY. RIGHT?
SHOULD I TELL HER FOR YOU?
NO!

COVER
ACK!!
SHH!
MHMM
DON'T YELL! DID YOU FORGET THAT WE'RE HIDING?
MHMMHM

WHAT DO YOU MEAN BY 'NO'?
DO YOU NOT WANT SOMEONE TO SAY IT FOR YOU?

.....

THERE'S NO POINT EVEN IF I EXPLAIN
SHE'LL JUST THINK IT'S A WEIRD EXCUSE I'M USING TO AVOID THE SITUATION

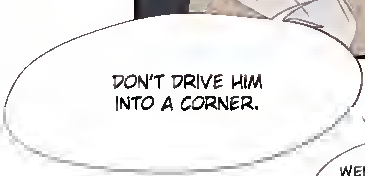
BUT YOU DON'T KNOW WHAT SHE DOES OR DOESN'T THINK YET
IF YOU TELL HER...

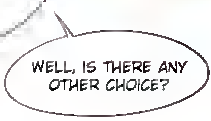
NO. I'M SURE SHE WON'T BELIEVE ME

.....
AND WHAT'S WRONG WITH THAT?
WHAT?
RIGHT NOW, YOU'RE STUCK IN A SITUATION WHERE YOU'RE ACCUSED OF BEING A FLOWER THIEF.
IF YOU TELL THE TEACHER AND SHE DOESN'T BELIEVE YOU, YOU'LL JUST CHANGE FROM BEING A REGULAR FLOWER THIEF TO, AS YOU SAID, A FLOWER THIEF WHO MADE UP A WEIRD EXCUSE.
IF YOU TELL HER AND SHE BELIEVES YOU, YOU'LL CLEAR YOURSELF OF THE FALSE ACCUSATION.

SO, RATIONALLY, ISN'T IT MORE BENEFICIAL TO TELL HER?

HEY~
YOU'RE RIGHT, BUT A PERSON CAN'T ALWAYS ACT AND MAKE CHOICES BASED ON REASON.

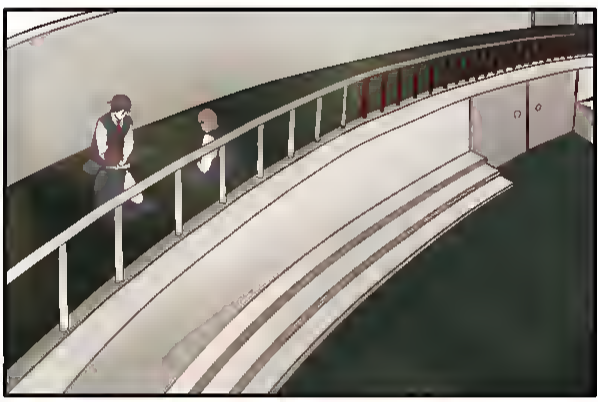

DON'T DRIVE HIM INTO A CORNER.

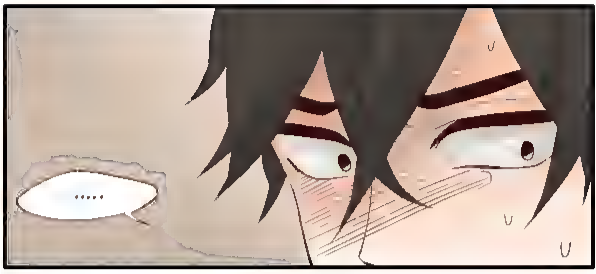

WELL, IS THERE ANY OTHER CHOICE?

...I GUESS THERE ISN'T, REALLY.

I'VE SEEN SITUATIONS WHERE PROBLEMS GOT BIGGER BECAUSE THINGS WEREN'T SAID.
THAT'S TRUE.
EUN-SOL, DO YOU REALLY NOT WANT TO TELL HER?
CLENCH

I UNDERSTAND THAT YOU'RE WORRIED THAT THE TEACHER MAY NOT BELIEVE YOU, BUT ..
UH... AH, WHEN YOU GO TELL THE TEACHER, WE CAN GO WITH YOU TO SERVE AS WITNESSES.
WE CAN CONFIRM THAT YOU REALLY DO HAVE A FLOWER PHOBIA
I SAID NO!!





FLOWER PHOBIA

THERE ARE NO OTHER WORDS THAT CAN MAKE ME FEEL SO PATHETIC

IF I TELL HER
THEN I ALSO HAVE TO EXPLAIN THAT YOU GUYS REMOVED THE FLOWERS.
ARE YOU OKAY WITH THAT?
.....
WHAT?

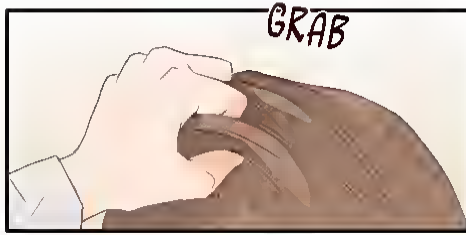
.....
ARE YOU...
IMPLYING THAT WE
WOULD IGNORE THE FACT THAT YOU'RE BEING FALSELY ACCUSED JUST SO THAT WE DON'T GET CAUGHT FOR OUR ACTIONS?

.....
.....
.....
AH...
.....
blush

COWARD.

GYE EUN-SOL, YOU'RE SERIOUSLY A COWARD

I THOUGHT I HEARD A VOICE FROM SOMEWHERE, SAYING THOSE WORDS

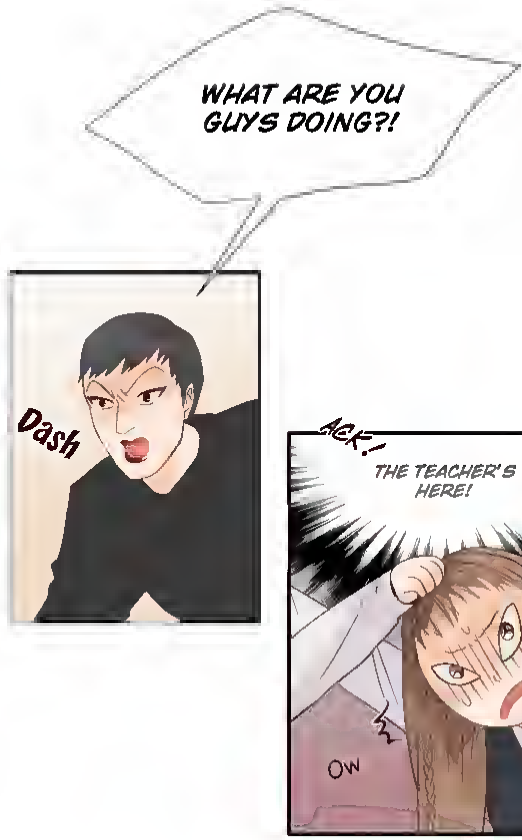

GRAB

L-let go.

Why don't you let go first, umm?

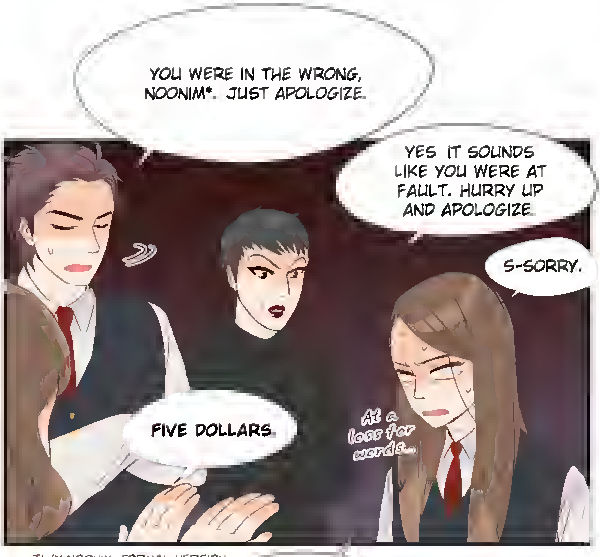
HEY... WE HAVE TO RUN AS SOON AS THE TEACHER ARRIVES. WHY ARE YOU GRIPPING SO TIGHTLY?!
UNNI, YOUR GRIP IS JUST AS TIGHT!
Isn't this too real?
GRIPPPP
ACK!
You're_ tightening your grip. hm? Putting all your emotions into it??

WEREN'T WE SUPPOSED TO ACT AND THEN RUN AWAY?


WHAT ARE YOU GUYS DOING?!
Dash
ACK!
THE TEACHER'S HERE!
OW

IT'S NOT AS BIG A FIGHT AS I THOUGHT SIGH.. WHY WERE YOU GUYS FIGHTING?

UNNI SECRETLY ATE ALL OF THE PUDDINGS I BOUGHT FOR MYSELF. THEY WERE ₩2.50 PER CUP
HOW DID SHE FIND OUT?!
THIS WASN'T PART OF OUR PLAN!
When I went out yesterday to buy it, I asked if you wanted me to buy you some, didn't I?
Y-YEAH.
But you said, "No I'll get fat." Didn't you?
YEAH... BUT THAT...
I restrained myself from eating it so that I could save it for this morning but... but you....


YOU WERE IN THE WRONG, NOONIM*. JUST APOLOGIZE.
YES IT SOUNDS LIKE YOU WERE AT FAULT. HURRY UP AND APOLOGIZE.
S-SORRY.
FIVE DOLLARS.
At a loss for words...

TL/N NOONIM. FORMAL VERSION OF NOONA/OLDER SISTER

SCARY KID

THEN LET'S DO THIS

LET'S CATCH THE REAL CRIMINAL.
IF WE BRING THE REAL CRIMINAL TO THE TEACHER, YOU'LL BE OFF THE HOOK
I ALMOST FORGOT, BUT I SAW SOMEONE SUSPICIOUS EARLIER. I DIDN'T GET A GOOD LOOK AT HIS FACE, BUT HE APPEARED TO BE A 3RD YEAR.

HIS PHONE CONVERSATION WAS SOMETHING ALONG THE LINES OF DOING SOMETHING BY TOMORROW, SO IF WE KEEP WATCH, WE MAY BE ABLE TO CATCH HIM TODAY.
THAT'S RIGHT. I SAW HIM TOO. THAT SOUNDS GOOD!
WHAT DO YOU THINK? LET'S DO THAT, EUN-SOL!
AH... OKAY...

OHO— KYUNG WOO-JIN, YOU'RE A GENIUS!

NOT REALLY.
POUT
I JUST THOUGHT OF IT BECAUSE I DIDN'T WANT TO GET IN TROUBLE FOR SOMETHING I DID IN THE PAST BECAUSE OF GYE EUN-SOL TELLING ON ME.

HEY!
WHAT?
Hmph.

Whaaaat
HE'S SULKING?! I CAN'T BELIEVE IT!
Seriously ?

TO BE CONTINUED ▶▶▶

This series is funded by the Korea Creative Content Agency of Manhwa Management and Business

Evil Flowers is recruiting for every position except proofreaders! Visit www.evilflowers.com for more info.

Pine In The Flower Garden

Chapter 35

CREDITS

TRANSLATOR: ENCHANTED

PROOFREADER: SNOWFLAKE

EDITOR: NEKOMIKOTO

QUALITY CHECKER: MELITA & CHEESECAKE

Evil Flowers
http://evilflowers.com

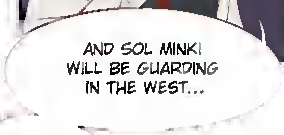
꽃밭에 솔

PINE IN THE FLOWER GARDEN

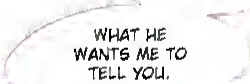
THERE AREN'T ANY FLOWERS AROUND THIS AREA SO EUN-SOL, YOU GUARD HERE
THIS IS THE ONLY WAY OUT OF THE SCHOOL SO THIS IS THE ONLY PATH HE CAN TAKE.

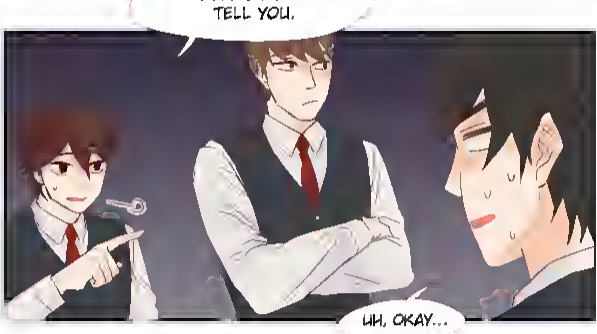
O-OKAY

I'LL BE IN THE GARDEN TO THE EAST.


AND SOL MINK! WILL BE GUARDING IN THE WEST...

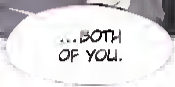
IS...


WHAT HE WANTS ME TO TELL YOU.


UH, OKAY...

THEN, WE'LL SEE YOU LATER.

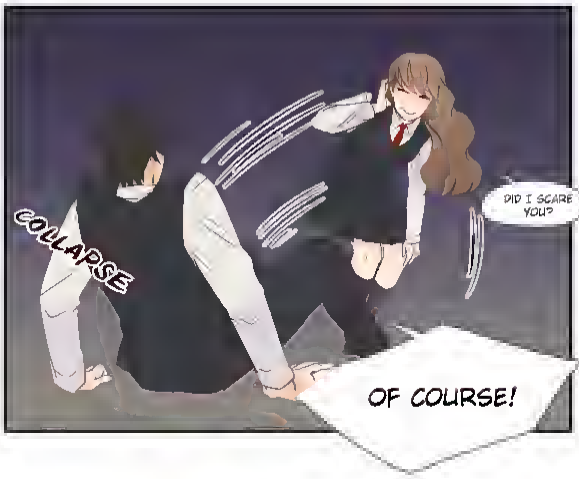
YEAH, BE CAREFUL.


...BOTH OF YOU.

PULL

PULL

WAS IT ALWAYS SO HARD TO SAY SORRY?
WHAT'S WRONG?
GAH!


COLLAPSE
DID I SCARE YOU?
OF COURSE!

YOU DIDN'T GO HOME YET?
I CAME TO HELP, OF COURSE. UNNI AND PIL-DO ALREADY TOOK THEIR PLACES IN THE MIDDLE

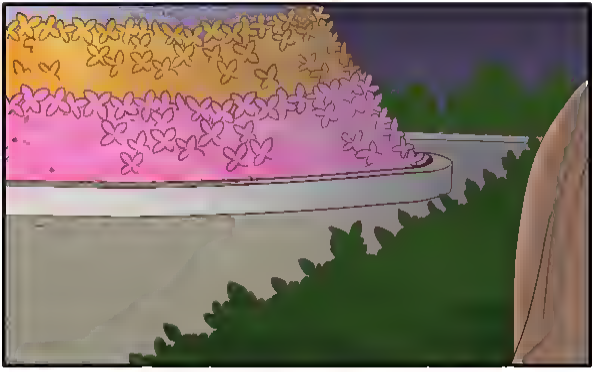
AH... BECAUSE OF ME ..
NO. IT WAS THE STUDENT GOVERNMENT'S JOB ANYWAY.
AND PLUS, YOUR TROUBLE IS PARTLY BECAUSE OF MY COLLECTION.
SO, I'M SORRY.

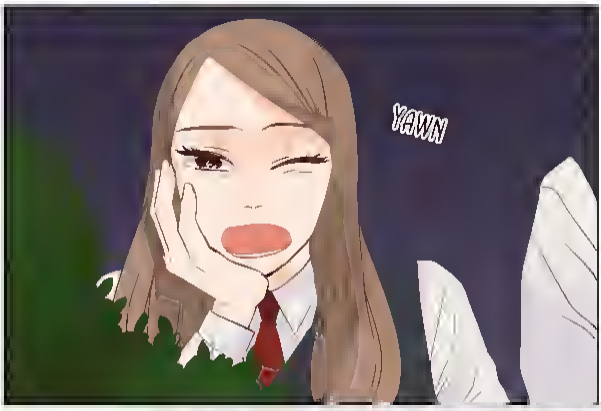
.....

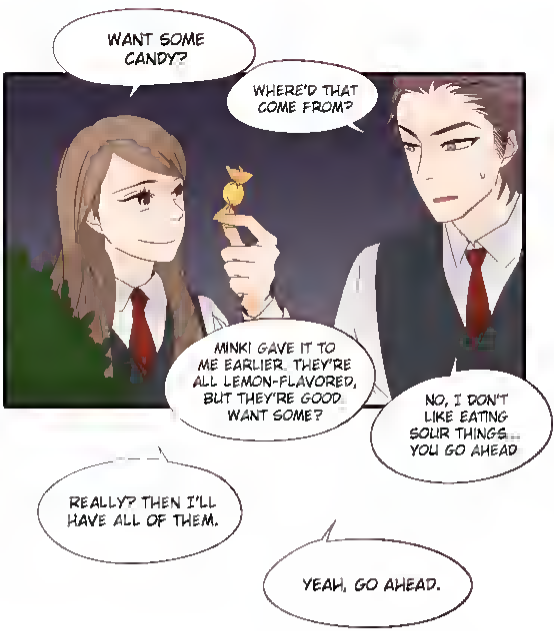
IT'S FINE. JUST DELETE THE COLLECTION FOR ME
That'll be difficult, sir
NO, NO CAN DO.

INSTEAD, WANT ME TO HIT THE GUY WHEN HE'S CAUGHT?
..NO
WHOOSH
WHOOSH
I SAID NO

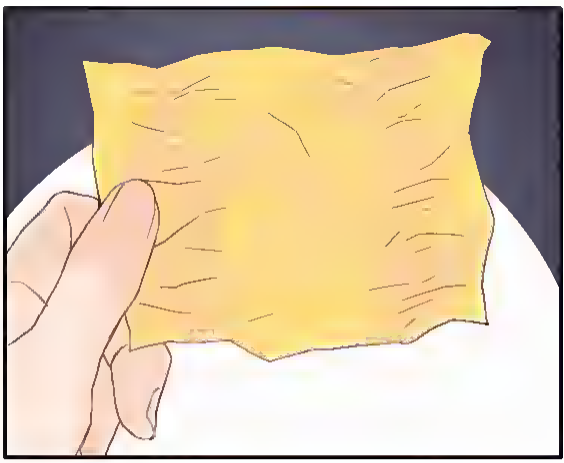
I'LL APOLOGIZE BY THE END OF TODAY.



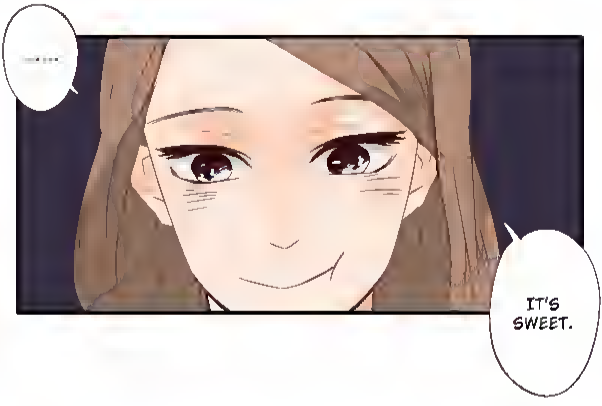

YAWN

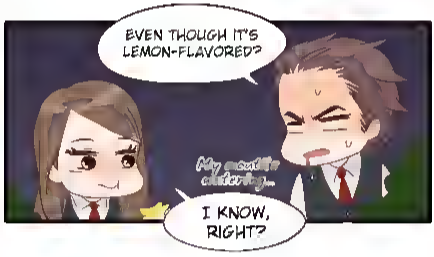

WANT SOME CANDY?
WHERE'D THAT COME FROM?
MINK! GAVE IT TO ME EARLIER. THEY'RE ALL LEMON-FLAVORED, BUT THEY'RE GOOD. WANT SOME?
NO, I DON'T LIKE EATING SOUR THINGS... YOU GO AHEAD
REALLY? THEN I'LL HAVE ALL OF THEM.
YEAH, GO AHEAD.

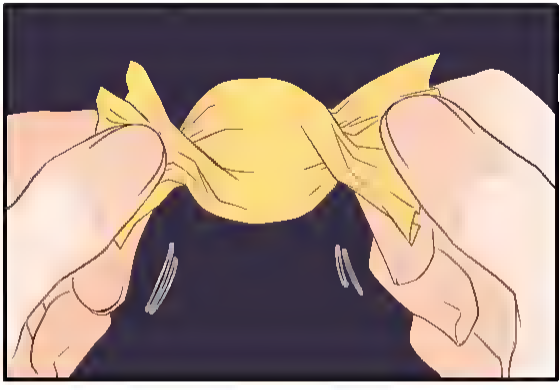
Yum

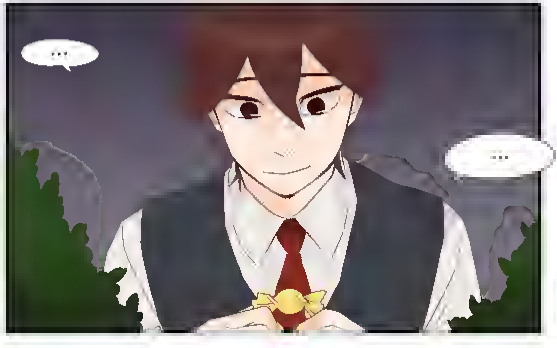


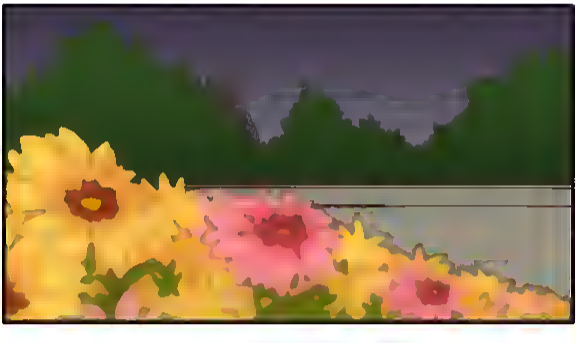
NOONA, YOU LIKED THIS CANDY RIGHT? HERE!
...
...BUT YOU SHOULD GO HOME, IF POSSIBLE. BORA GOT HURT LAST TIME.


IT'S SWEET.


EVEN THOUGH IT'S LEMON-FLAVORED?
I KNOW, RIGHT?







HM...
.....
MOON?
NO, IF YOU LOOK AT THE SHAPE, MAYBE IT'D MAKE A BETTER UFO?
...!!
WHOOSH
THE UFO IS CRASHING!! NO!!
CRASH!
SWISH
Pop

I SHALL CHEW YOU APART!
Crunch
hehehe
Crunch

UGH, SOUR
THEN THIS TIME I'LL TRY CHEWING THE MOON...
HM?

!!

THIEF!!!
JUMPS
UP

SHOOT!
AH!
DASHHH

STOP RIGHT THERE, YOU THIEF!!!
DASHHH
DASH

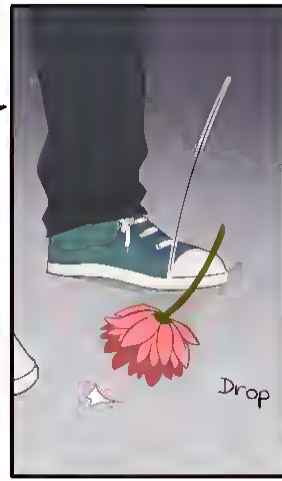
WHAT IS IT?!
WOO-JIN! IT'S THE THIEF! GET HIM!
TSK!
DASH

EUN-SOL!
IT'S THE THIEF!
GET HIM!!!
?!

HEY,
MOVE IT!

N...
NO!

I SAID MOVE IT!
THROW


Drop

SURPRISED
FLINCH

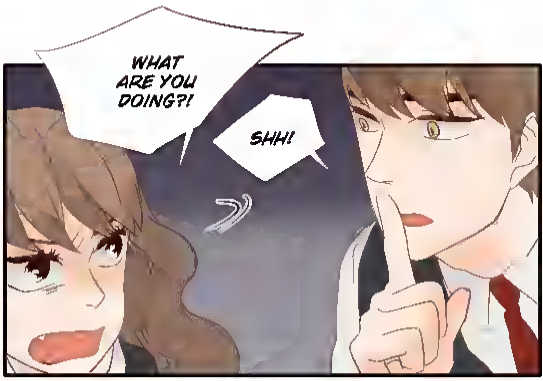
EUN-SOL! GET HIM!!

STAND BACK!
Swing!

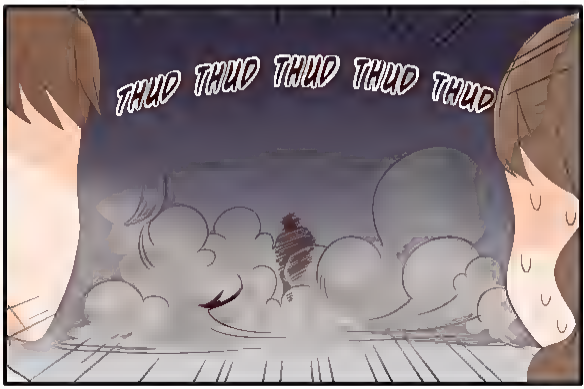
DASH
AH!

HE'S GETTING AWAY!!
!

Push
ACK!!

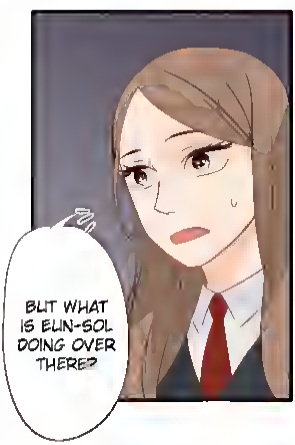

WHAT ARE YOU DOING?!
SHH!

WHAT'S WRONG?!
THUD THUD THUD THUD THUD
THE FLOWER THIEF PUSHED BORA AGAIN AND RAN AWAY! THAT WAY!
WHAT?!
FLOWER THIEF...I'LL CRUSH HIM!

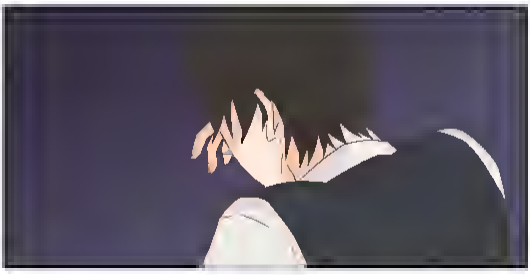


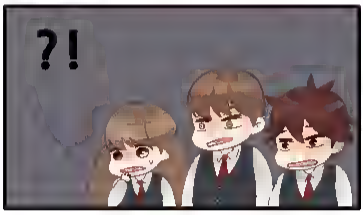
WHERE'S THAT DUST COMING FROM?

WHAT HAPPENED?
PIL-DO WENT TO CHASE AFTER HIM
REALLY?
I HOPE HE CATCHES HIM.


BUT WHAT IS EUN-SOL DOING OVER THERE?

?
?





TO BE CONTINUED ▶ ▶ ▶

This series is funded by the Korea Creative Content Agency of Manhwa Management and Business

EVIL FLOWERS' CORNER